

## Navodila za uporabo

Vinska vitrina

stran 58



## **Hvala za vaše zaupanje.**

Čestitamo vam za nakup vinske vitrine. S tem izdelkom, ki vas bo prepričal z izjemnim udobjem upravljanja, zgledno zanesljivostjo in visoko kakovostjo, ste se odločili za vrhunski izdelek. Želimo vam veliko veselja z vašo novo vinsko vitrino – in veliko zadovoljstva pri uživanju v vaših vinih.

## **Čim manj se na določeni površini pridelava grozdja, tem boljše je vino.**

Suha tla z dobro drenažo zagotavljajo najboljše pogoje za dobra vina. Od kakovosti tal je odvisna vitalnost trte, kar vpliva na kakovost grozdja. Poleg tal je odločilni dejavnik za vino tudi podnebje. saj sta svetloba in zračna vlaga prav tako pomembni za bogat okus vina.

## **Pravilno okolje za vašo vina.**

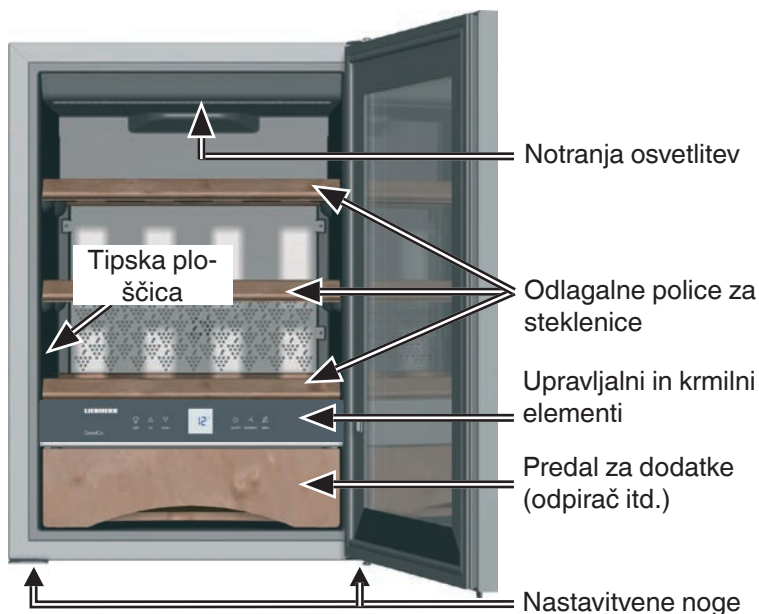
Trta je izjemno občutljiva rastlina. Od sajenja in zorenja pa vse do trgatve in priprave vina je odvisna od treh dejavnikov: svetlobe, zračne vlage in temperature okolja. Ta občutljivost se ohrani tudi po polnjenju vina v steklenice. Za doseganje polnega okusa ali za ohranitev arome vina mora biti slednje brezhibno hranjeno – in vaša vinska vitrina nudi optimalne pogoje skladiščenja.

## **Zbirka podatkov EPREL**

Od 1. marca 2021 lahko podatke o zahtevah glede označevanja z energijskimi nalepkami in okoljsko primerne zasnove izdelkov najdete v Evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do omenjene zbirke podatkov lahko dostopate prek naslednje povezave <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tu boste morali vnesti identifikacijsko oznako modela. Podatke o identifikacijski oznaki modela najdete na tipski ploščici.

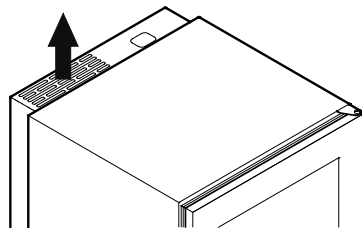
Vsebina	stran
Postavitev .....	60
Področje uporabe aparata.....	60
Mere naprave.....	60
Električna priključitev .....	61
Upravljalni in krmilni elementi.....	61
Vklop/izklop aparata .....	62
Nastavitev temperature .....	62
Preklop ventilatorja .....	62
Zvočno opozorilo .....	63
Notranja osvetlitev .....	63
Nastavitveni način.....	64
Oprema.....	66
Shranjevanje vina .....	67
Odtajevanje.....	68
Čiščenje.....	68
Motnja.....	69
Prenehanje uporabe .....	69
Varnostna navodila in opozorila .....	70
Navodila za odstranjevanje .....	71
Montaža na steno .....	71

## Pregled aparatov in opreme



## Postavitev

- Vitrine ne postavljajte na mesta z neposredno sončno svetlobo in v bližini virov toplote, kot sta štedilnik ali ogrevanje.
- Tla na mestu postavitve morajo biti vodoravna in izravnana. Neravna tla lahko izravnate z nastavitvenimi nogami.
- Pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje! Prezračevalne odprtine ne smejo biti pokrite!
- Prostor, kjer je postavljen vaš aparat, mora imeti skladno s standardom EN 378 na 8 g polnilne količine hladilnega sredstva R 600a prostornino 1 m<sup>3</sup>, da ob puščanju iz tokokroga hladilnega sredstva v prostoru postavitve ne more nastati vnetljiva mešanica plina in zraka. Podatke o količini hladilnega sredstva najdete na tipski ploščici v notranjosti aparata.
- Aparat je glede na klimatski razred namenjen za obratovanje pri omejeni temperaturi okolja. Temperatura okolja ne sme biti nižja ali višja od teh mej! Aparat ima naslednji klimatski razred: SN = +10 °C do +32 °C.
- Če postavite dva aparata enega zraven drugega, morate med njima pustiti razdaljo 50 mm, saj se v nasprotnem primeru v vmesnem prostoru nabira kondenzat



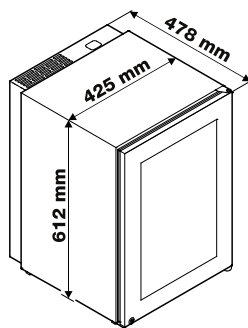
## Področje uporabe aparata

Aparat je namenjen izključno shranjevanju vina.

Aparat ni primeren za shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih snovi in izdelkov, opisanih v Direktivi 2007/47/ES o medicinskih pripomočkih. Napačna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe shranjenega blaga ali celo uničenje aparata.

Aparat poleg tega ni primeren za uporabo na eksplozijsko ogroženih območjih.

## Mere naprave



## Električna priključitev

Aparat uporabljajte samo z **izmeničnim tokom**. Dovoljena napetost in frekvenca sta odtisnjeni na tipski ploščici.

Vtičnica mora biti ozemljena in električno zaščitena skladno s predpisi. Sprožilni tok varovalke mora znašati med 10 A in 16 A.


**Vtičnica ne sme biti za aparatom in mora biti preprosto dostopna.**

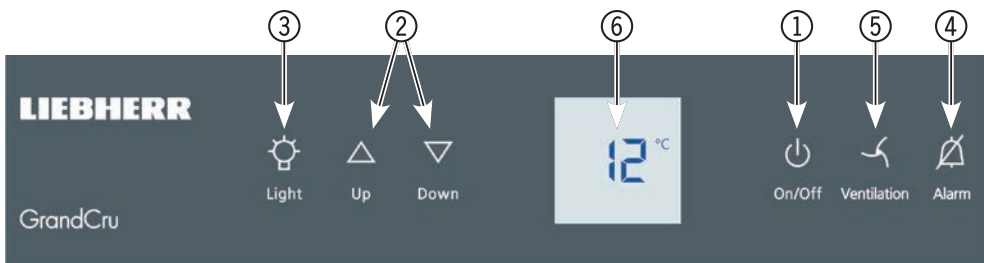
Aparata ne priključujte prek podaljška ali razdelilnika.

Ne uporabljajte otočnih pretvornikov (za pretvorbo enosmernega v izmenični oz. trifazni tok) ali vtičev za varčevanje z energijo. Nevarnost poškodb elektronike!

## Upravljalni in krmilni elementi

Elektronsko upravljalno polje je opremljeno s "**tehnologijo kapacitivnih tipk**". Vsako funkcijo je mogoče aktivirati z dotikom zadevnega simbola.

Točna točka dotika je med simbolom in napisom  On/Off



### Upravljalni elementi

- ① VKLOP/IZKLOP aparata
- ② Tipke za nastavev temperature
- ③ VKLOP/IZKLOP notranje osvetlitve
- ④ Utišanje alarma
- ⑤ VKLOP/IZKLOP ventilatorja
- ⑥ Prikaz temperature

### Krmilni elementi

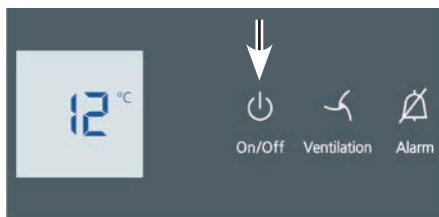
- ⑦ Simbol za vklopljeno notranjo osvetlitev
- ⑧ Simbol za alarm
- ⑨ Simbol varovalca za otroke je aktiven
- ⑩ Simbol varovalca za otroke je aktiven



## Vklop/izklop aparata

**Vklop:** Pritisnite tipko za vklop/izklop **On/Off**, tako da prikaz temperature zasveti.

**Izklop:** Tipko za vklop/izklop **On/Off** pridržite pribl. 3 sekunde, tako da se prikaz temperature zatemni.



## Nastavitev temperature

### Znižanje temperature/hladneje:

Pritisnite tipko s puščico navzdor **Down**.

### Zvišanje temperature/topleje:

Pritisnite tipko s puščico navzgor **Up**.

- Vrednost nastavitve med nastavljanjem utripa.
- S ponovnim kratkim pritikanjem se vrednost nastavitve spreminja po korakih za 1 °C.
- Pribl. 5 sekund po zadnjem pritisku tipke se elektronika samodejno preklopi in prikaže se dejanska temperatura.




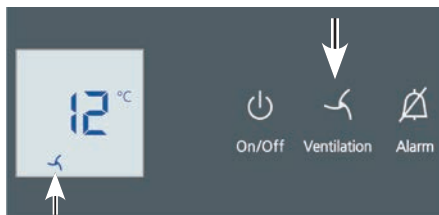
Temperaturo je mogoče nastavljati med +5 °C in +20 °C.

## Preklop ventilatorja

S tem se v notranjem prostoru vzpostavi klima, ki ustreza klimi v vinski kleti. Višja zračna vlaga preprečuje izsuševanje zamaškov.

**Vklop:** pritisnite tipko **Ventilation**. Simbol  sveti.


**Izklop:** ponovno pritisnite tipko **Ventilation**. Simbol  ugasne.



## Zvočno opozorilo

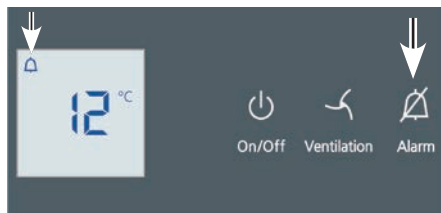
Zvočno opozorilo vam pomaga pri zaščiti vin pred nedovoljenimi temperaturami.

Oglasi se vedno, ko so vrata odprta dlje kot 60 sekund.

Oglasi se, če je v notranjosti premrzlo oziroma pretoplo. Istočasno utripa tudi prikaz temperature. Simbol  sveti.

Zvok utišate s pritiskom na tipko **Alarm**.

Prikaz temperature utripa, dokler ne končate stanja alarma.



## Notranja osvetlitev

Notranja osvetlitev je nameščena v zgornjem delu.

Vklopite in izklopite jo lahko s pritiskom na tipko **Light**.

Ko je osvetlitev vklopljena, sveti simbol .

**Pozor – lasersko sevanje razreda 1M; ko je pokrov odprt, ne glejte neposredno z optičnimi instrumenti**

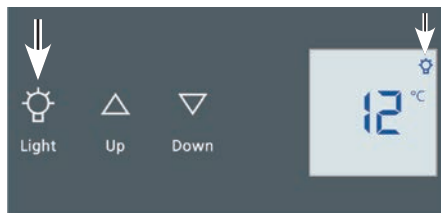
**Osvetlitev lahko zamenja samo servisna služba ali za to usposobljeno strokovno osebje.**

Nadalje lahko spreminjate svetlost osvetlitve.

Tipko **Light** pridržite in hkrati s tipkama za nastavev temperature nastavite večjo ali manjšo svetlost osvetlitve.

**Down** = temneje

**Up** = svetleje



# Nastavitveni način

V nastavitvenem načinu lahko aktivirate naslednje funkcije.


 = Varovalo za otroke



 = svetlost prikazovalnika

## = Varovalo za otroke



Varovalo za otroke preprečuje nenameren izklop aparata.

### Vklop varovala za otroke

- Aktivirajte nastavitveni način, tako da za 5 sekund zadržite tipko  .


- Prikazovalnik  

- Pritisnite tipko  .


- Prikazovalnik  



- Ponovno pritisnite tipko  .

- Simbol  sveti; varovalo za otroke je aktivirano.

- Nastavitveni način zapustite s pritiskom na **tipko**    
 On/Off

### Izklop varovala za otroke

- Aktivirajte nastavitveni način, tako da za 5 sekund zadržite tipko  .


- Prikazovalnik  

- Pritisnite tipko  .

- Prikazovalnik  

- Ponovno pritisnite tipko  .


- Simbol  ugasne; varovalo za otroke je deaktivirano.


- Nastavitveni način zapustite s pritiskom na tipko    
 On/Off






## h = svetlost prikazovalnika



Nastavitev svetlosti prikazovalnika

- Aktivirajte nastavitveni način, tako da za 5 sekund zadržite tipko  .

- Pritisnite tipko  , da se na prikazovalniku prikaže h.


- Pritisnite tipko  .


- prikazovalnik  

- Pritisnite tipki   in izberite od

h 0 = najmanjša svetlost do

h 5 = največja svetlost.

- Pri željeni vrednosti pritisnite tipko  .

- Nastavitveni način zapustite s pritiskom na tipko  .

- Zaprite vrata, nova nastavitev se aktivira po približno eni minuti.

# Oprema

## Lesene police

Police so namenjene shranjevanju vinskih steklenic v ležečem položaju. S tem se prepreči izsuševanje zamaškov.

## Predal za dodatke

V spodnjem predalu lahko hranite dodatke, kot je odpiralč in podobno.

Police in predal lahko enostavno izvlečete. Vrata morajo biti pri tem odprta vsaj za 90°.



## Izmenjava zraka skozi filter z aktivnim ogljem

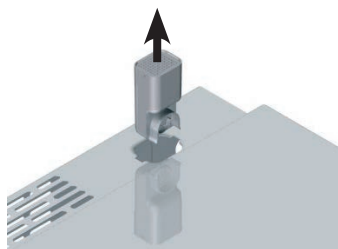
Vina glede na okoliške pogoje nenehno zorijo. Zato je kakovost zraka odločilna za konzerviranje.

V zgornjem delu hrbtne strani vitrine je nameščen filter z aktivnim ogljem, ki zagotavlja kakovostni in optimalni pretok zraka.

Priporočamo zamenjavo prikazanega filtra enkrat letno, pri čemer lahko filter naročite pri najbližjem pooblaščenem prodajalcu.

### Zamenjava filtra:

Zrahljate ga z majhnim izvijačem na odprtinah levo in desno. Nato lahko izvlečete filter.



## Shranjevanje vina

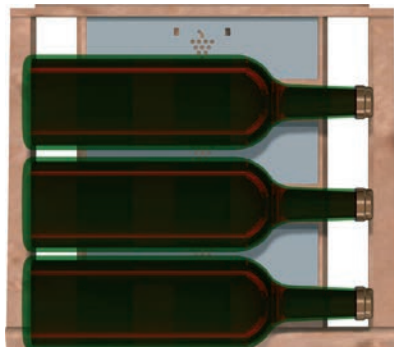
Na leseni polici lahko eno zraven druge hranite štiri steklenice



Visoke steklenice lahko na shranjujete tudi prečno.



Za stabilno lego steklenic morate na srednjo prečko lesene police zaskočiti priložene držalne plošče.



## Odtajevanje

Aparat se odtaja samodejno. Morebitna vlaga je preko odtoka za roso speljana navzven v skodelico za roso. V njej rosa zaradi toplote kompresorja izpari.

## Čiščenje

**Aparat je treba pred čiščenjem praviloma izklopiti iz električnega omrežja. Izvlecite omrežni vtič ali sprožite oz. odvijte predhodno vezano varovalko.**

V vsakem primeru se izogibajte čistilnim sredstvom ali kemičnim razredčilom s peskom ali kislino. Priporočamo vam uporabo večnamenskega čistila z nevtralno pH vrednostjo.

**Ne uporabljajte naprav za čiščenje s paro! Nevarnost materialne škode in telesnih poškodb**

- Ne uporabljajte grobih gobic in koncentriranih čistilnih sredstev, v nobenem primeru pa ne smete uporabljati čistilnih sredstev oziroma kemičnih razredčil, ki vsebujejo pesek, klorid ali kislino, saj lahko poškodujejo površine in povzročijo korozijo.
- Stranske stene in površine vrat lahko čistite samo s čisto, mehko in po potrebi vlažno krpo (voda in čistilno sredstvo). Lahko uporabite tudi krpo z mikrovlakni.
- Notranjost, razen lesenih polic, očistite z mlačno vodo in manjšo količino sredstva za pomivanje posode.
- Pazite, da v električne dele ne pride voda za čiščenje.
- Vse dele dobro osušite s krpo.
- Tipske ploščice v notranjosti aparata ne odstranjujte - pomembna je namreč za servisno službo.

## Motnja

S preverjanjem možnih vzrokov lahko sami odpravljate naslednje motnje.

- **Aparat ne deluje. Preverite, ali**

- je aparat vklopljen,
- je omrežni vtič pravilno vključen v vtičnico,
- ali je varovalka vtičnice v brezhibnem stanju.

- **Zvoki so preglasni. Preverite, ali**

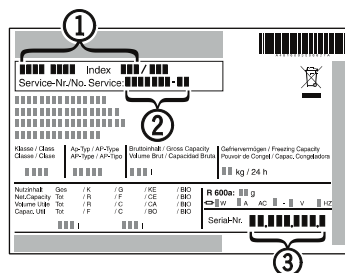
- aparat trdno stoji na tleh,
- se tresljaji z delujočega hladilnega agregata prenašajo na pohištvo in predmete v bližini. Upoštevajte, da zvokov, ki jih povzročata pretakanje v hladilnem tokokrogu, ni mogoče preprečiti.

- **Temperatura ni zadosti nizka. Preverite**

- nastavitve skladno z razdelkom "Nastavitve temperature", ali so bile nastavljene pravilne vrednosti;
- ali samostojni termometer prikazuje pravilno vrednost;
- ali je odzračevanje pravilno;
- Ali je mesto postavitve preblizu vira toplote?

Če niste ugotovili nobenega od zgoraj navedenih vzrokov in sami ne morete odpraviti motnje, se obrnite na najbližjo servisno službo. Sporočite ji oznako tipa ①, servisno ② in serijsko številko ③ na tipski ploščici.

Položaj tipske ploščice je naveden v poglavju Opis aparata.



## Prenehanje uporabe

Če aparata dlje časa ne boste uporabljali: izklopite aparat, izvlecite omrežni vtič ali sprožite oz. odvijte predhodno vezano varovalko.

Očistite aparat in pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje neprijetnih vonjav.

Aparat izpolnjuje zadevna varnostna določila ter določila direktiv EU 2014/30/EU in 2014/35/EU.

## Varnostna navodila in opozorila

- Za preprečitev telesnih poškodb in materialne škode naj aparat razpakirata in postavita dve osebi.
- Pri poškodbah aparata nemudoma – pred priklopom – stopite v stik z dobaviteljem.
- Za zagotavljanje varnega obratovanja morate aparat zmontirati in priklopiti samo v skladu z navedbami v navodilih za uporabo.
- V primeru napake izključite aparat iz električnega omrežja. Izvlecite omrežni vtič ali sprožite oz. odvijte varovalko.
- Za izključitev aparata iz električnega omrežja ne vlecite priključnega kabla, temveč vtič.
- **Popravila in posege na aparatu lahko izvaja samo servisna služba, saj lahko v nasprotnem primeru pride do velike nevarnosti za uporabnika. Enako velja za zamenjavo omrežnega dovoda.**
- Ne vzpenjajte in ne opirajte se na podnožje, predale, vrata itd.
- Otroci, starejši od 8 let, in osebe, ki imajo omejene fizične, zaznavne ali duševne sposobnosti ali omejene izkušnje in/ali znanje, lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzoruje oziroma pouči o varni uporabi aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z uporabo aparata. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otrokom ni dovoljeno čistiti in vzdrževati aparata, razen če jih kdo nadzira.
- Preprečite dolgotrajen stik kože z mrzlimi površinami ali hlajeno/zamrznjeno vsebino. Povzroči lahko namreč bolečine, otopelost ali ozeblino. Pri daljšem stiku s kožo predvidite zaščitne ukrepe, npr. uporabite rokavice.
- **Pri aparatih z možnostjo zaklepanja bodite pozorni, da ključev ne shranjate v bližini aparata ali v dosegu otrok.**
- V aparatu ne uporabljajte električnih aparatov.
- Rohrleitungen des Kältekreislaufs nicht beschädigen.
- Preprečite odprt plamen ali vire vžiga v notranjosti aparata. Pri prevozu in čiščenju aparata pazite, da ne poškodujete hladilnega tokokroga. V primeru poškodb držite aparat stran od virov vžiga in dobro prezračite prostor.
- Aparat je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih. Aparat ne uporabljajte na prostem ali na vlažnih mestih in mestih, kjer je možno brizganje vode.
- Svetlobna letev LED v aparatu je namenjena osvetlitvi notranjosti aparata. Ni namenjena osvetlitvi prostora.

## Navodila za odstranjevanje

Aparat vsebuje dragocene materiale, zato ga ne zavržite med splošne komunalne odpadke. Odslužene aparate strokovno in ustrezno zavržite skladno z veljavnimi lokalnimi predpisi in zakoni.



Med prevozom pazite, da ne poškodujete hladilnega tokokroga odslužene aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatke najdete na tipski ploščici) in olje ne iztečeta nenadzorovano.

- Zagotovite, da aparata ne bo več mogoče uporabljati.
- Izvlecite omrežni vtič.
- Ločite priključni kabel.

### **OPOZORILO**

**Nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala in folij!**

**Otroci se ne smejo igrati z embalažnim materialom.**

**Embalažni material odstranite med ločene odpadke (uradno zbirno mesto).**

## Montaža na steno

Aparat lahko zmontirate na steno. V ta namen sta na hrbtni strani dve odprtini.

Stena in pritrdilni elementi morajo biti zasnovani tako, da vzdržijo težo polno naloženega aparata. Teža praznega aparata znaša 31 kg.

### **Pomembno!**

Za zagotovitev zadostnega prezračevanja skozi zračnike morate zmontirati štiri stenske distančnike.

To velja tako pri stenski montaži kot tudi pri postavitvi ob steno.

Distančnike enostavno vstavite v za to namenjene odprtine.

